



Limites de rendimentos e recursos

A Segurança Social e os Centros de Serviços Medicare e Medicaid estão a trabalhar em conjunto para lhe proporcionar ajuda complementar com as suas despesas com medicamentos sujeitos a receita médica. Se tiver rendimentos e recursos limitados, pode receber ajuda para pagar os seus prémios mensais, despesas dedutíveis anuais e comparticipações de medicamentos sujeitos a receita médica ao abrigo do novo programa de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare, em vigor a partir de 1 de Janeiro de 2006. Para determinar se pode receber esta ajuda complementar, a Segurança Social terá de saber os seus rendimentos e o valor das suas economias, investimentos e bens imóveis (não incluindo a sua casa).

O preenchimento de um *Pedido de comparticipação de despesas do plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare* (Impresso SSA-1020) ajudará a Segurança Social a determinar se você é elegível. A maioria das perguntas no pedido diz respeito a limites de rendimentos e recursos. A Segurança Social não pedirá documentos comprovativos das informações que fornecer, mas comparará as suas informações com dados disponíveis de outras agências federais.

Quais são os limites de rendimentos?

Para poder receber esta ajuda complementar para a comparticipação de despesas do plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare, os seus rendimentos anuais têm de estar limitados a \$15.600 para um indivíduo (\$21.000 para um casal de cônjuges que vivam juntos).

Mesmo que os seus rendimentos anuais sejam superiores, poderá ainda receber alguma ajuda. Alguns exemplos em que os seus rendimentos podem ser superiores incluem se você ou o(a) seu(sua) cônjuge:

- Sustentar outros membros da família que vivam convosco;
- Tiver rendimentos provenientes de trabalho; ou
- Viver no Alasca ou no Havaí.

O que não conta como rendimentos?

Nem todos os pagamentos em espécie contam como rendimentos. Por exemplo, a **Segurança Social não considerará:**

- Assistência por senhas de alimentação;
- Assistência para energia doméstica;
- Tratamento médico e medicamentos;
- Assistência para alojamento;
- Assistência para desastres;
- Pagamentos recebidos de crédito de imposto sobre o rendimento;
- Indemnizações a vítimas; e
- Bolsas de estudo e subsídios de educação.

Quais são os limites de recursos?

Para receber a ajuda complementar, os seus recursos totais têm de estar limitados a \$11.990 para um indivíduo (\$23.970 para um casal de cônjuges que vivam juntos).

Os recursos incluem o valor das coisas que possui. Alguns exemplos são:

- Bens imóveis (para além da sua residência primária);
- Contas bancárias, incluindo cheques, economias e certificados de depósito;
- Acções;
- Obrigações, incluindo títulos de aforro do tesouro norte-americano;
- Fundos mútuos;
- Contas de poupança-reforma (CPR); ou
- Dinheiro guardado em casa ou em qualquer outro sítio.

(continua)

O que não conta como recursos?

Não consideramos:

- A sua residência primária;
- Os seus bens pessoais;
- O(s) seu(s) veículo(s);
- Recursos que não pode converter facilmente em dinheiro, como jóias ou mobílias;
- Terrenos de que necessita para auto-subsistência, como propriedades alugadas ou terrenos que utiliza para cultivar produtos para consumo próprio;
- Propriedades não comerciais essenciais à sua auto-subsistência;
- Até \$1.500 (ou \$3.000 se for casado(a) e viver com o(a) seu(sua) cônjuge) do valor monetário de apólices de seguro de vida que possui;
- Terrenos para sepultura;
- Juros recebidos sobre dinheiro que planeia utilizar para o pagamento de despesas funerárias;
- Outras quantias determinadas que recebe não são consideradas durante nove meses, como:
 - Pagamentos retroactivos de Segurança Social ou de Rendimento Suplementar de Segurança (RSS);
 - Assistência para alojamento;
 - Reembolsos de imposto federal e pagamentos de crédito recebidos relativos a pagamentos por conta de imposto sobre o rendimento;
 - Indemnizações que recebe como vítima de um crime; e
 - Assistência para mudança de casa de um estado ou governo local.

E se eu não dispuser de todas as informações?

Mesmo que não possua todas as suas informações ou não consiga encontrar os documentos, deve apresentar o pedido de ajuda complementar se achar que é elegível. Trabalharemos consigo para lhe explicar as informações de que necessitamos.

Como posso obter mais informações?

Para mais informações sobre a obtenção desta ajuda complementar com as suas despesas com medicamentos sujeitos a receita médica, contacte a Segurança Social através do número **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) ou visite www.socialsecurity.gov.

Se precisar de um pedido, contacte a Segurança Social e solicite a *Pedido de participação de despesas do plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare* (Impresso SSA-1020). Também poderá apresentar o pedido online em www.socialsecurity.gov.

Para saber mais sobre o plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare e períodos especiais de inscrição, contacte **1-800-MEDICARE** (**1-800-633-4227**; TTY **1-877-486-2048**) ou visite www.medicare.gov. A Medicare também lhe pode informar sobre agências na sua área para o(a) ajudar com planos de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare.



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10115-PE
Getting Help With Medicare
Prescription Drug Plan Costs
Income And Resource Limits
June 2008